

2008 年 7 月 8 日

8 July 2008

酒牌局公開聆訊結果

Liquor Licensing Board's Decision on Open Hearing Cases

個案 Case	酒牌局的決定 Liquor Licensing Board's Decision
金城夜總會 Golden City Night Club 酒牌續期申請	同意續發為期 12 個月的酒牌。 (由於有關處所目前只持有暫准小食食肆牌照，按現行政策，本局會先行簽發一個與暫准小食食肆牌照相同有效期的酒牌。待處所再獲發有效食肆牌照後，才安排簽發餘下期限的酒牌。)
后街 Backstreet Bar 酒牌續期申請	同意續發為期 12 個月的酒牌，並維持酒牌上原有的附加持牌條件。
仙桃源 Fairy Farm 新酒牌申請	同意簽發為期 12 個月的酒牌。
Tm's Pub 會社酒牌續期申請	同意續發為期 6 個月的會社酒牌，並維持酒牌上原有的附加持牌條件。

<p>越河 Cadogan Pho 新酒牌申請</p>	<p>同意簽發為期 12 個月的酒牌，並附加下列持牌條件：</p> <ul style="list-style-type: none"> i) 下午 6 時後，處所的所有門戶必須保持關閉；及 ii) 晚上 11 時後，不得售賣或供應酒類飲品供顧客在處所內飲用。
<p>一醉 Drunken Delight 新酒牌申請</p>	<p>同意簽發為期 12 個月的酒牌。</p> <p>(由於有關處所目前未獲簽發有效的食肆牌照，按現行政策，本局會待處所獲發有效食肆牌照後，才安排簽發新的酒牌。倘若有關處所只獲發暫准普通食肆牌照，本局會先行簽發一個與暫准普通食肆牌照相同有效期的酒牌。待處所再獲發有效食肆牌照後，才安排簽發餘下期限的酒牌。)</p>
<p>The Place Application for New Issue of Liquor Licence</p>	<p>Agreed to issue a 12-month liquor licence with the imposition of the following additional licensing condition:</p> <p style="text-align: center;">No liquor shall be sold or supplied for consumption on the premises after 12:00 midnight.</p> <p>(Since the premises are currently issued with a Provisional Light Refreshment Restaurant Licence (PLRRL), in accordance with the existing policy, the Board will first issue a liquor licence with an expiry date being the same as the PLRRL. Subject to further issue of a valid restaurant licence in respect of the premises, the Board will issue a liquor licence for the remaining approved period.)</p>

Bread and Breakfast
新酒牌申請

同意簽發為期 12 個月的酒牌，並附加下列持牌條件：

- i) 下午 6 時後，處所的所有門窗必須保持關閉；及
- ii) 晚上 10 時後，不得售賣或供應酒類飲品供顧客在處所內飲用。

(由於有關處所目前未獲簽發有效的食肆牌照，按現行政策，本局會待處所獲發有效食肆牌照後，才安排簽發新的酒牌。倘若有關處所只獲發暫准普通食肆牌照，本局會先行簽發一個與暫准普通食肆牌照相同有效期的酒牌。待處所再獲發有效食肆牌照後，才安排簽發餘下期限的酒牌。)

註：有關上述酒牌局的決定及理據，本局會個別另函通知申請人。

Note : Notice in writing of the Board's decision above, together with reasons, will be given to individual applicants separately.